# VOLUNTAD

PUBLICACION ANARQUISTA

Año I | Administrador: Francisco Marín | Mendoza, Setiembre 1° de 1930 | Dirección: Calle Chacabuco 175 | Núm. 3


## Por la Justicia

Todo el movimiento social, renovador, esencialmente revolucionario, persigue una innegable finalidad: la justicia. La sociedad que vivimos, levantada sobre la base del privilegio y la autoridad es fundamentalmente injusta. Criminal bajo todos sus aspectos y en todas sus manifestaciones. Su cimiento econòmico es la explotación de los asalariados, del hombre sobre el hombre. Su base política, el dominio de unos sobre otros: la autoridad. Y la explotaciòn que conduce al capitalismo, como la autoridad que se traduce en la forma práctica del gobierno destierran la justicia, porque ésta significa igualdad de deberes y derechos, solidaridad en los medios y fines, estrecha relación entre el hombre y la sociedad.

Todo lo contrario sucede actualmente. El hombre está en pugna con la sociedad. El derecho del individuo choca con el derecho social. La solidaridad es negada, desconocida. El desorden más grande reina en todas partes. El caos, la confusión, presiden todas las manifestaciones del medio ambiente. Las contradicciones más grandes forman la absurda lògica del convivir humano.

No se necesita ser un sabio ni un sociòlogo para percibir la trágica realidad que vivimos, el espantoso desorden en el cual nos desenvolvemos. Cada día, a pesar que aumenta el poder de la maquinaria, por ejemplo, facilitando al esfuerzo humano una eficaz colaboración en el ahorro de energías, la situaciòn de los trabajadores es más crítica. La máquina que debe ser la amiga del hombre, se convierte en lo contrario, su verdadera enemiga, cuya presencia se contempla con horror. Crea el hambre, la desocupaciòn, el màs furiosò pauperismo. Y lo que se dice de la máquina puede trasladarse al

(Termima en 4ª página)

## ¡SEA HOMBRE! ¡NO VOTE!




Una vez màs el pueblo de las provincias de Mendoza y San Juan encontrará sus paredes con asquerosas figuras y garabatos de todos los politicantes que por aquí infectan el ambiente. Mendoza y San Juan han sido convocadas para el día 7 de Setiembre para elegir a sus verdugos, tiranos y explotadores.

Ante el acto electoral que manchará de vergüenza al pueblo que elija sus tiranos, «VOLUNTAD» llama a los hombres de trabajo al estudio sereno y desapasionado de la hora actual. Mendoza y San Juan como todos los pueblos soportó por muchos años toda clase de «gobernantes». Conservadores, lencinistas e interventores. ¿Què los diferenció? ¡Nada!

Siempre hubo en estos pueblos, hambrientos y harapòsos. Mendocinos y extrangeros pobres condenados a producir para los burgueses y gobernantes. Burgueses y gobernantes que se pasean en lujosos coches por la calle San Martín, el Parque, Cacheuta o Villavicencio. Hacen derroche de joyas y trajes. Les vemos en las grandes confiterías derrochando lo que han robado al pueblo, lo que han producido mendocinos y extrangeros. Por los departamentos de Las Heras y Guaymallén sobre todo, abandonado y tirado se encuentra el proletariado de Mendoza, sin leña, carne, ni pan, por ser èstos artículos de lujo. Yrigoyenistas, lencinistas, conservadores y socialistas todos pretenden robar, quieren ser gobernadores, diputados o concejales. Todos gozan con el hambre del pueblo. Los frailes los acompañan porque tambièn andan en política.

Sufragio universal, democracia, «gobierno propio», son todas mentiras y engañifas. Solo la ignorancia puede admitir y soportar a gobernantes. Votar es perder la dignidad, es no querer ser libre. Cada voto es un eslabón de la pesada cadena de la esclavitud. ¡No vote, sea hombre! Ingrese a los centros obreros y luche contra todos los políticos.

Solo no votando, expulsando a todos los políticos y gobernantes se solucionará el problema social. Los trabajadores pueden y deben disponerse a vivir cómoda y tranquilamente sin explotadores y sin gobernantes. ¡Sea hombre! ¡No vote!

## Un pueblo a salvar: Chile

El sargento Ybañez, uno de los tiranos más brutos que le toca soportar a Chile, es sin duda alguna la vergüenza de toda Amèrica. Para permanecer en Chile gozando de la relativa «libertad» que concede el régimen de explotación y tiranía que desgraciadamente aun soportamos, se condena al pueblo a ser autómata. La siniestra figura del carabinero Ybañez ha hecho de todo Chile un cementerio. Unos fueron deportados y otros confinados en la inhospitalaria isla de Mas Afuera.

Si admitièramos la teoría lombrosiana del criminal nato, no tendríamos mejor ejemplar para estudio que el asesino Ybañez.

Ybañez pues, es el responsable directo de la actual situación chilena.

En todo Chile impera el hambre haciendo enormes extragos en la clase trabajadora. Ybañez roba al pueblo productor hasta el último trozo de pan de la desmantelada mesa proletaria. Para realizar su obra criminal con mayor tranquilidad expulsó del país a los políticos opositores. Destruyò las imprentas anarquistas que había en Chile, impidiendo a su vez las reuniones de obreros en los Sindicatos. Así fueron asaltados y destruídos los locales y bibliotecas obreras.

Pero a pesar de todo ello, a pesar de tener una infinidad de compañeros confinados en la isla Más Afuera, sin ropas ni víveres. A pesar de no permitir la ayuda solidaria de los compañeros a los confinados. A pesar de no permitir tampoco editar un simple volante en las imprentas de Chile. A pesar de todos los crímenes cometidos por el dictador, ni él ni sus secuaces podrán impedir el estallido de la rebelión popular en días no lejanos.

Alguien dijo: «La violencia de los de arriba engendra la violencia de los de abajo.»

Y la violencia de los de abajo, después de la experiencia de Rusia y Bolivia será para sepultar a todos los tiranos, formando la Federación de Productores y consumidores Libres.

¡Atrás todos los tiranos!

¡Paso a la Revoluciòn Social!

## IMPULSO

Mentimos, al afirmar que amamos mucho a los demás, cuando rendimos culto al vicio, codiciamos el dinero, corremos tras los estúpidos señuelos que los pillos nos ofrecen con la pésima intenciòn de distraernos y anularnos.

Decimos con razón profunda, que amamos a propios y extraños, cuando dedicamos nuestra existencia en elevarnos intelectual y moralmente, vivimos una vida sana y luchamos a brazo partido en la reclamaciòn de los derechos de todos, estando dispuestos constantemente, a realizar nuestro desinteresado objetivo.

P. FERNANDEZ CAMINATA

### CARTEL DE HOY

## Los Gatos

Salen de los albañales y maullan en las veredas y en las plazas. Vienen de la cloaca de la política y aspiran a situarse en la azotea del presupuesto. Quieren ser diputados, «representantes» del pueblo, los gatos...

Gatos, gatos... Mientras andan por los suelos, flacos, sarnosos, hambrientos, parecen gatos... Una vez en las alturas se tornan tigres. Alevosos, carniceros, insaciables. ¡Guarda!

Socialistas, comunistas, radicales, conservadores, demócratas; vedlos: se refriegan en las piernas del transeunte; le abanican con la cola el rostro sudoroso al proletario; maullan agrias sinfonías, bajo la luna, en las plazas... Pero son gatos. La uña ganchuda, la pupila fría, los dientes filudos. Raza traidora y felina. Cachorros de tigres.

¿Quién se echa al seno un gato? ¿Quién alza hasta la azotea del presupuesto un candidato sarnoso? ¿Qué hombre consciente saca de su albañal estos bichos y los unge «representantes» suyos?... ¡Hay que ser burro para hacer esto!...

No, no! Fuera los gatos políticos! ¡Abajo la urna, chata, cuadrada, fría, como panza de gata preñada! ¡Huelga de votos! Acción directa del Hombre-pueblo, contra la fiera-gobierno!...

Y si no haces esto, amigo, compañero: te arañarán la cara, te comerán los bofes, te llenarán de sarna hasta en la piel de los dientes, los gatos!

R. G. P.

## La propaganda en el campo

Cada vez que los principios anárquicos van tomando impulso y formándose carne en el pueblo, se hace más necesaria la intensificaciòn de la propaganda en los lugares alejados de los centros urbanos, en las zonas rurales.

Todos los compañeros que salen de las ciudades por cualquier propósito que sea, y tomen por sí la tarea de ir propagando, deben de prestar preferente atenciòn, e introducirse en esos medios, estudiando la psicología y las características del lugar a fin de ir inculcando en la mente del campesino los pricipios básicos y fundamentales del anarquismo, con el ejemplo, e ilustrarlo para las luchas del mañana.

Y los camaradas al proponerse llevar a cabo esa misiòn de corriente ideológica para la propaganda más seriamente encarada, deben de hacer circular periódicos para allí predestinados, folletos y libros que deben hacerse pasar de mano en mano, para lograr que despierten de ese aletargado sueño, que aun en su mayoría, ignoran de las cuestiones sociales, y hoy aun viven sumergidos y envueltos dentro de una capa de oscurantismo.

Allí debe fomentarse una nueva forma de convivencia social para el mañana; hay un factor muy importante en el colono y productor, que debe intercalarse a fin de que èste se vaya capacitando.

Y allí en el campo, tan alejados de los centros de orientaciòn social, muy fácil logran introducirse los políticos de todas las calañas, para seguir engañando y embaucando a esos hombres desprovistos de todo ropaje de prevenciòn, prometiéndoles tal o cual cosa, nuevas mejoras, nuevas leyes y otros embustes por el estilo, con tal de conquistar el mando, para luego enseñorearse en el poder (artimañas de los políticos modernos disfrazados con careta de falso liberalismo), como hoy ya pasa con el famoso partido socialista, que también ya pulula por la campaña, sembrando la nueva cizaña en los pueblos, y como un exponente de perpetuación del desbarajuste social, cada poste de alambrado está envuelto con papeles alusivos de P.S. y S.I. con carácter de «Justicia y derecho»; eterna mentira de politiqueros que con todo descaro aspiran al poder con un simulado socialismo, que no existe en lo más mínimo, y con todo cinismo invocan cosas buenas, que muy fácil lograrán sacar grandes tajadas, si no llega a tiempo la voz de la verdad.

Y es allí, entonces, donde debe hacerse comprender a esos habitantes obscuros del campo (como igual a los de la ciudad) que no es con nuevas leyes, ni con nuevàs reformas, donde podrán calmarse los dolores del pueblo, ni curar los males del descalabro social, que azota en el presente règimen.

Y no es tampoco con la aceptaciòn y la implantaciòn de nuevos gobiernos, de cualquier tendencia que sea, donde podrá aminorarse la crisis y miseria que embrutece al hombre actual, o subsanarse todos los desperfectos, ¡no!; no es con eso, sino cuando sean abolidos todos los poderes estatales, cuando sean suprimidas todas las leyes y todo principio de autoridad, recien entonces el hombre podrá respirar una atmósfera de libertad, y recién la humanidad entera podrá entrar en una nueva era de progreso y prosperidad, con la sola capacitación del individuo para si y la colectividad.

Por lo tanto, toda idea de gobierno debe desaparecer.

Y mientras esto no suceda, el pueblo, todos los pueblos, viviràn cada vez más esclavos y cada vez más sumidos dentro de la más espantosa miseria.

FERNANDO BUSEME



## PUNTOS ROJOS

Vivir para ser libres o morir para dejar de ser esclavos.

Instruir el cerebro es hacer efectivo el golpe del brazo; armar el brazo es dar fuerza a las concepciones del cerebro.

Matarse por un candidato es una tontería. ¿Comprenderán esto los que quieren solamente cambiar de amos?

Si sentís deseos de inclinaros ante un déspota, hacedlo; pero levantad una piedra para terminar dignamente el saludo.

Acompañad la acciòn al deseo, y tendréis probabilidades ciertas de satisfacerlo.

La solidaridad con los demás, es la protección de nosotros mismos.

PRÁXEDES GUERRERO

# Los Anarquistas

Vivir otra vida que la que viven todos; ser interiormente más luminosos, más bellos, y exteriormente también; sabernos comportar con los demás hombres, con las plantas, con los animales, con las creaciones del arte y con las creaciones de la naturaleza, sin necesidad de gobiernos, de leyes, y prohibiciones, sólo por nosotros mismos, por nuestra hondísima y fecunda cultura; conquistar la libertad, ser dignos de ella, de tenerla y de vivirla, sin pasarnos una línea, sin oscurecernos con la sombra de un pelo: blancos, absolutamente blancos; límpidos, como la superficie de un cristal; olvidados de lo anterior, y tendidos para adelante como galgos en la carrera, como la prolongación de las ramas, las hojas o las flores: ¿qué puede encontrarse reprochable en este ideal de los anarquistas?

Cuando el anarquista—o la anarquista—es sincero, cuando no es un farsante o un charlatán, es esto lo que desea. Que se pregunte a cada uno, que se le interrogue y se saque de sus palabras la revelación de lo que quiere. Dirá más o menos esto mismo. Lo dirá acaso dificultosamente, con las palabras precisas, lo dirà como un ignorante que no ha aprendido a expresarse y desconoce el valor de la dialéctica; pero no hay que ser pedantes ni superficiales: hay que saber comprender a los hombres silenciosamente, aún sin la gramática y aún sin las palabras. ¡Los cursos de gramáticas pardas que se han estado dictando desde hace siglos, y que se dictan todavia, para tapar el verdadero valor de los ideales de hombres de tan poca retórica como los anarquistas!

Yo comprendo perfectamente a los anarquistas. Sé lo que desean, y lo que desean lo deseo yo. Se saben capaces de vivir la vida que han deseado. ¡Qué! ¿Diréis que el anarquismo es imposible? No lo es para los anarquistas que son sinceros; a estos podría largárseles a vivirlo desde ya. Pero son pocos, poquisimos... Mañana serán más, pasado mañana serán más; hoy son pocos. Sin embargo hay algunos.

¿Cómo serán refutados ellos; cómo se podrá pensar que una humanidad de ese tipo no podrá brotar del viejo tronco donde han aparecido y desaparecido tantas humanidades? El anarquismo no solo es posible, sino que tiene promesa de vida segura. No somos como todos; en el seno mismo de esta sociedad puede verse còmo se produce la diferenciación. Así fuè antes, así fué siempre, ¿porqué no había de serlo ahora? Un tipo de humanidad es el anarquista; podemos muy bien esperar una humanidad de ese tipo; nada se opone a esto; por el contrario, el aumento incesante de los anarquistas, la existencia de tipos cada vez más definidos, de más dura psicología, de líneas más inalterables y contornos más fáciles de establecer, parece afirmarlo. Para nosotros lo afirma cierta e indudablemente.

Teodoro Antillí

## ¡Lo que queda en Chile!



Reinando soberana la desesperación, el hambre, el dolor y la muerte...
Es esta la obra de Ybánez, el sargento bruto que quiere ahogar en sangre el espíritu libertario del pueblo chileno.

# Una Sola Campaña Pro Presos

Los presos sociales, los caídos en la lucha contra las injusticias del régimen, no pueden ser separados, seleccionados ni excluídos de la ayuda solidaria de los anarquistas.

En la agitación pro presos no se debe ni puede olvidar el nombre de uno solo de ellos.

Nuestros presos no pueden ser manipulados por ningún sector. Los sectores en nuestro campo son los que han realizado tantos estragos. como hacerlo pudo la reacción capitalista y estatal.

Por ello si es que en verdad amamos nuestras ideas y si es cierto que queremos fortificar nuestro movimiento, debemos comenzar por unir en una sola bandera de agitación y de pelea a todos nuestros hermanos que injustamente permanecen aun entre rejas.

¡Así lo esperamos!

# Maestro, Oye

Quisiera no enojarme contigo, maestro; pero no puedo.

Te han entregado un niño indefenso, inocente, virgen de alma, para que lo ayudaras a hacerse hombre. Hombre ¿me entiendes?

Y tú lo has hecho soldado.

Tus odios, maestro, son tuyos. Tuyas son tus ambiciones, tus debilidades, tus perfidias. Tu servilismo también.

Pero el niño no es tuyo.

Ni tuyo ni de eso que llaman «patria».

Su infancia, sus juegos, sus alegrías, su inquietud física, su curiosidad, sus afanes pequeños no debieran sufrir nunca la tortura de tu valla, ese murallón de prejuicios en que te alimentas, maestro, y que cierra al niño el pórtico de su despertar consciente a la vida.

Porque tú le ensuciaste el alma. Le enseñaste mentiras en las que sólo tu miedo creía...

He ahí tu obra: la guerra.

Hablaste al niño de patria, deberes, obligaciones. Le enseñaste dogmas; le clavaste — callo mental — la disciplina en su espíritu. Lo hiciste entrar y salir de clase marcando el paso, en rígidas filas. Alimentaste su alma con canciones bélicas, en las que sólo se habla de armas y héroes: donde sólo se ensalza el oficio de matar, para ser glorioso...

Le inculcaste odios, ambiciones falsas, noción de fronteras, sentido de límites. Le dejaste pensar en que hubo y habrá siempre enemigos...

Entregaste un nuevo engranaje al cuartel.

Cuartel: culminaciòn nefasta de tu obra; muerte total del niño bueno que todo hombre lleva dentro de si mismo.

Y ahora, ese niño mata: es soldado. Hace todo lo que tú, irresponsable quizá, le enseñaste.

Maestro: un día ese niño, con la boca torcida y los dedos crispados sosteniendo sus entrañas rotas, perforado material y moralmente por balas y odios, ese niño te maldecirá... y su gesto dolorido, deshecho, te perseguirá para siempre.

Quisiera no enojarme contigo, maestro; pero no puedo.

Centinela

(De «Bandera Negra», Bs. Aires)



## NUESTRO CANJE

Hemos recibido en nuestra mesa de trabajo las siguientes hojas hermanas:

«El Gráfico» de Mendoza.
«El Coya», de Salta.
«Pampa Libre», de General Pico.
«El Trabajador del Estado», «El Pintor» y «La Organización Obrera», de Buenos Aires.
«Ideas», de La Plata.
«La Verdad», de Tandil.
«Impulso», de Rivadavia.
«Carácter», de Corrientes.
Agradecemos a todos.

# EL PROLETARIADO EN MARCHA...

## Prosiguiendo la agitación Pro Presos

La Federación Obrera Local prosiguiendo la campaña iniciada para lograr la libertad de los presos sociales, realizò otros tres actos pùblicos en esta ciudad y en Godoy Cruz.

El triunfo es de los que perseveran. ¡Adelante!

## Por la Justicia

(De la 1ª página)

resto de las actividades sociales. La ciencia, dominio de lo desconocido, aprovechamiento de las energías encerradas en la misma naturaleza, se torna el fatídico instrumento de la destrucción y la muerte. Sus más eficaces aplicaciones son conducidas en contra de los pueblos, apresurando su destrucción. Y el arte, la manifestaciòn del indispensable deseo de superaciòn humana, el despertar de la sensibilidad, sirve para cubrir todos los falsos valores sociales: sentina de odios, medio para mantener el imperio de lo absurdo y en último término recreo de los poderosos, postre de los pantagruélicos festines, donde el hartazgo se refocila satisfecho después de sembrar a diestra y siniestra el dolor, la miseria y el espanto.

No. La sociedad, mejor dicho, la organización social que vivimos, no es justa. No es humana. Nada tiene de noble, de elevaciòn moral, de superioridad frente a las épocas calificadas de bárbaras. Moralmente, estamos en los albores del despertar de la inteligencia. La barbarie es la ley, la costumbre, el uso diario. Y lo humano y lo justo, aun sueños, intangibles realidades futuras.

Falta justicia, pues. Lo que los anarquistas propagamos es la experimentaciòn de la justicia como base de la socidad humana. Lo que significa la libertad, es la realización de la felicidad entre los hombres, la cesaciòn del actual caos y el definitivo destierro de la barbarie.

¡Comprendeis, entonces, porque ahora somos rebeldes, descontentos, insumisos, inadaptados? Es que nos resistimos al Mal en nombre del Bien. Es que trabajamos por lo que le falta a la Humanidad para que pueda realizar sus destinos de emancipaciòn: justicia que coloque en un plano de verdadera igualdad a todos los hombres, sin odiosas divisiones de clase, razas y fronteras.

La Anarquía es la realización de la Justicia, obreros, hombres del pueblo. Apresurad su advenimiento es apresurar la hora en que serán satisfechas las milenarias hambres y esclavitudes humanas.

M. Anderson Pacheco

Bahía Blanca.

## Difunda la prensa anarquista

## ATROPELLOS POLICIALES

### Detenciòn de compañeros - Local asaltado por empleados de investigaciones

La Empresa extrangera que aquí en Mendoza explota el servicio tranviario, de ómnibus y corriente eléctrica, deber estar contentísima por el servicio que le prestó la policía de Mendoza, fiel lacaya de los intereses del capital.

Hace pocos meses ante los atropellos y abusos de que eran víctimas, sobre todo el personal de tráfico de la empresa, se dispuso a trabajar por la reorganización del sindicato, ùnica forma que tienen los trabajadores para detener en parte los atropellos de sus explotadores.

La empresa por su parte, comenzò a suspender por puro capricho y sin motivo alguno a varios trabajadores. El médico de la empresa atiende malamente al personal obrero. Para contener en parte estos atropellos, el Sindicato de Tranviarios llamó a asamblea y acordò presentar un pliego a la empresa solicitando la reincorporación del personal suspendido. Caso contrario se iría a la huelga hasta lograr el triunfo.

La empresa vió peligrar sus intereses y de inmediato pidió ayuda a la policía.

La policía de investigaciones de inmediato entró atropellando los hogares proletarios, deteniendo antes del plazo fijado por la organización para la huelga al compañero Cosme Marín el que fué recluído sin motivo alguno.

La noche en que el Sindicato llamò su primera asamblea fueron detenidos todos los compañeros que hicieron uso de la palabra y el día siguiente cuando la Empresa debió haber contestado, todo el personal de invertigaciones y gente de Comitès politicos ocupò el local de los tranviarios impidiendo así la libre reunión de un nucleo de trabajadores.

El señor interventor recibiò a un grupo de tranviarios, que sacados del departamento de policía con ese objeto, pidieron al interventor su mediaciòn en el conflicto. Pero estos obreros no representaban la organización de tranviarios — puesto que no habían realizado asamblea — sino que fueron obreros tímidos que ante la amenaza de las autoridades optaron por invocar malamente el nombre de sus compañeros.

El interventor pidiò entonces a la Empresa la reincorporaciòn de los suspendidos y con ello se evitò un conflicto. Eso es todo.

Nosotros dejamos sentada nuestra protesta ante la detención arbitraria del compañero de la Federación Local, Cosme Marín, y ante la detención de obreros tranviarios y asalto al local social.

Esperamos que los tranviarios tengan esto en cuenta y repudíen toda intervención política en el sindicato.



## Nuestros enemigos

La huelga es el ùltimo recurso que tiene la organizaciòn ante la sordera y cegera del capitalismo. Y la organización obrera es el único dique para detener el avance prepotente y bárbaro del capitalismo.

Los trabajadores organizados en sociedades de resistencia al capital, deben forzosamente ser anti-politicos. La organizacion tiene en el politico, el gobernante y el burgués a sus enemigos.

Por eso la gerencia de la Empresa de Tranvias combate a nuestro sindicato y le hace la reclame a la Asociaciòn de Obreros y Empleados que es una incubadora de carneros.

¿Armonia?

Entre nosotros guardas y motormans que no ganamos para poder malamente comer y mantener a nuestros hijos, y los lacayos de la Empresa que nos explota inicuamente, es imposible. Si no fuè ayer la huelga de los tranviarios será mañana, pues debemos ser mas respetados y tenemos derecho a poder alimentar mejor a nuestros hijos.

¡Abajo los políticos!

Un Tranviario

## NOTAS ADMINISTRATIVAS

Números 1 y 2

Acusado recibo en el nº 2 $ 19.70

Ciudad: F. Marín 1.00 y F. A. R. 2.00

General Alvear: Juan Batalla 1.00

25 de Mayo: F. Caminata 0.12 en estampillas.

Rosario: Jaime Salvador 1.00 y Antonio Guerrero (h.) 0.90. Total recibido $ 25.72

Salidas:

Impresiòn y transporte de los nº 1 y 2: 45.00; expediciòn periódico y correspondencia 4.27; un sello de goma 3.00

Total salidas $ 52.27

Déficit que pasa al nº 5 $ 26.55